



---

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Сорок третья сессия**

**Париж, 1–4 декабря 2015 года**

Пункт 14 повестки дня

**Гендерные вопросы и изменение климата**

**Гендерные вопросы и изменение климата**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению доклад секретариата о гендерном составе выборных органов, учрежденных согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней, и делегаций Сторон, принимающих участие в сессиях согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней<sup>1</sup>. Он с обеспокоенностью отметил, что с момента представления последнего доклада<sup>2</sup> только один выборный орган увеличил представленность женщин, доля которых в большинстве выборных органов составляет от 6% до 35%<sup>3</sup>.

2. ВОО напомнил, что в соответствии с решением 23/CP.18 Стороны согласились провести оценку прогресса в достижении цели соблюдения гендерного баланса на двадцать второй сессии Конференции Сторон (КС) в ноябре 2016 года. Он настоятельно призвал Стороны активизировать в ходе КС 21 и одиннадцатой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, свои усилия, направленные на выявление женщин, обладающих необходимой квалификацией, и выдвижение их кандидатур в органы, учрежденные согласно Конвенции и Киотскому протоколу к ней, а также продолжать стремиться к соблюдению гендерного баланса в составе своих делегаций в целях увеличения представленности женщин и формирования более эффективной политики в области изменения климата, которая удовлетворяла бы потребности женщин и мужчин в равной степени.

3. ВОО приветствовал доклад секретариата о сессионном рабочем совещании по учитывающей гендерные аспекты климатической политике с акцентом на действия по предотвращению изменения климата и разработку и передачу технологий<sup>4</sup>, которое было проведено во время сорок вторых сессий вспомогательных органов. Он с удовлетворением отметил представления, сделанные Сторонами,

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/2015/6.

<sup>2</sup> FCCC/CP/2014/7.

<sup>3</sup> Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2015/12.



допущенными организациями-наблюдателями и другими заинтересованными сторонами в качестве вклада в проведение рабочего совещания.

4. Принимая во внимание вопросы, затронутые в докладе о работе рабочего совещания, ВОО просил секретариат, в частности:

а) включить информацию о соответствующих инструментах и методах оценки экологических, социальных и экономических преимуществ включения вопросов, касающихся равноправия мужчин и женщин, в деятельность, связанную с изменением климата, при подготовке технического документа, посвященного руководящим принципам или другим механизмам обеспечения учета гендерных аспектов в деятельности, связанной с изменением климата, согласно Конвенции в соответствии с пунктом 14 решения 18/СР.20;

б) в сотрудничестве с соответствующими организациями:

i) выявить и сделать общедоступными примеры передовой практики в области осуществления учитывающих гендерные аспекты стратегий и программ по предотвращению изменения климата и разработке и передаче технологий;

ii) изучить дальнейшие пути и средства обеспечения учета гендерных аспектов при проведении оценок технологических потребностей для повышения эффективности их осуществления.

5. ВОО призвал Стороны использовать информацию, содержащуюся в докладе, упоминаемом в пункте 1 выше, для информирования, содействия и повышения эффективности осуществления учитывающей гендерные аспекты политики борьбы с изменением климата в таких областях, как предотвращение изменения климата и разработка и передача технологий.

6. Ссылаясь на решение 18/СР.20, ВОО с удовлетворением отметил усилия Сторон и соответствующих организаций по оказанию содействия выполнению этого решения, в частности в том, что касается организации учебных и информационных мероприятий по вопросам, связанным с гендерными аспектами и изменением климата, а также их усилия по укреплению уже ведущейся деятельности в тематических областях адаптации, предотвращения изменения климата, финансов, технологии и укрепления потенциала с целью внедрения надлежащих подходов, учитывающих и отражающих гендерные аспекты, в эту деятельность. Он призвал заинтересованные Стороны, соответствующие организации и секретариат продолжать эти усилия в соответствии с упомянутым решением.

7. ВОО призвал Стороны и допущенные организации-наблюдатели представить до 3 февраля 2016 года свои соображения по вопросам, которые должны быть рассмотрены в ходе сессионного рабочего совещания по учитывающей гендерные аспекты климатической политике с уделением основного внимания адаптации и укреплению потенциала, а также подготовки делегатов по гендерным вопросам<sup>5</sup>, которое состоится во время ВОО 44 в соответствии с решением 18/СР.20.

8. ВОО принял к сведению предполагаемые бюджетные последствия описанной в пункте 4 выше деятельности, которая должна быть предпринята секретариатом.

<sup>5</sup> Стороны представляют свои соображения через портал для представлений, расположенный на веб-сайте <http://www.unfccc.int/5900>. Организации-наблюдатели направляют свои соображения по электронной почте адресату [secretariat@unfccc.int](mailto:secretariat@unfccc.int).

9. ВОО просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

10. ВОО просил Стороны и соответствующие организации предоставить средства для осуществления деятельности, описанной в пункте 4 выше.

---